

SAINT LUKE CATHOLIC CHURCH & ST. AGNES MISSION IGLESIA CATÓLICA DE SAN LUCAS Y MISIÓN DE SANTA INÉS



THE ASCENSION OF THE LORD

As he blessed them he parted from them and was taken up to heaven. - Lk 24:51

Excerpt from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. ©LPH

417 Harrison St Woodburn, OR 97071

Tel: 503-981-5011 Fax: 503-981-5012

www.stlukewoodburn.weconnect.com

Welcome to St. Luke

If you would like to register as a member of the parish, please fill out a registration form (green) located at the main entrance of the Church or stop by the Parish Office.

Bienvenido a San Lucas

Si desea registrarse como miembro de la parroquia, por favor inscribese usando la forma (verde) que se encuentra en la entrada principal de la iglesia o pase a la Oficina Parroquial.

PARISH STAFF

Rev. James Coleman	Pastor/Parroco	jcoleman@archdpx.org
Sis. Angelica/Manuela	Religious Education	
Omar Torres	Youth & Young Adult Minister	omar.stluke@gmail.com
Christine Vistica	Bus. Mgr/Administradora	cvistica@archdpx.org
Mario Sisto	Facilities Mgr/Director Facilidad	
Domingo Robles	Custodian/Limpieza	
Cruz Tapia	Secretary/Secretaria	stlukech@wbcable.net
Sara Kearns	Bulletin/Website	shbkearns@gmail.com

ST. LUKE SCHOOL

www.stlukeschoolwoodburn.org

Angie Gonzales-Smith Principal/Directora 503-981-7441

ST. LUKE CEMETERY

Caretaker/Cuidador 503-981-8215

June 02, 2019

MASS SCHEDULE

Weekdays

Tuesday-Friday 9am English

Thursday 6pm Spanish

Saturday Vigil

5pm English

Sunday

7:30 am English

9:30 am English

11:30 am Spanish

1:30 pm Spanish

St. Agnes Hubbard

1st & 3rd Sunday at 9am English

CONFESSIONS

Thursday 5:00-5:45 pm

Saturday 4:00-4:45 pm

HOLY HOUR

Thursday 5pm-6pm

Parish Office Hours

Monday, Tuesday, Thursday, &

Friday

9am-5pm

Wednesday

9am-8pm

Closed for Lunch 12pm-1pm

Our Mission & Vision

The mission, hope and tradition of the St. Luke Catholic Community is to proclaim and share the Good News of Jesus Christ with all people. We are a diverse parish reflecting the community in which we live. Our focus is to empower and strengthen one another in our common call as disciples of the Kingdom of God. We are, then a community of faith, prayer, hospitality, and service.

Nuestra Mission y Vision

La misión, esperanza y tradición de la comunidad Católica de San Lucas es la de proclamar y compartir la Buena Nueva de Jesucristo con todos. Somos una Parroquia diversa que refleja la comunidad en la que vivimos. Nuestro enfoque es el habilitar y fortalecernos unos a otros en nuestra vocación de ser discípulos del Reino de Dios. Somos, entonces una comunidad de fe, oración, hospitalidad y servicio.

MASS INTENTIONS FOR THIS WEEK

Saturday	June 1, 2019
5:00pm	
Sunday	June 2, 2019
7:30am	+ Dave Smith
9:00am	St. Agnes
9:30am	St. Luke Parishioners
11:30am	+ Nabor Y Agaita Aguilera
1:30pm	+ Gisela Hernandez Perez
Tuesday	June 4, 2019
9:00am	
Wednesday	June 5, 2019
9:00am	
Thursday	June 6, 2019
9:00am	
6:00pm	+ Eugenio Campos
Friday	June 7, 2019
9:00am	
Saturday	June 8, 2019
5:00pm	
Sunday	June 9, 2019
7:30am	
9:30am	St. Luke Parishioners
11:30am	+ Eufemio Moranchel
1:30pm	+ Eliseo Y Monica Hernandez

PRAY FOR THE SICK OF OUR PARISH ORAR POR LOS ENFERMOS DE LA PARROQUIA

- | | |
|-------------------------|------------------------|
| • Kevin Bernabe | • Karen Ozcan |
| • David de La Vega | • Don Sprague |
| • Felipe Delgado | • Kathy Kowash |
| • Charlotte Noe | • Camilo Santiago |
| • Michael Weathers | • Aubry Ramirez |
| • Steve Clark | • Jose Sifuentez |
| • Eloisa Garcia | • Kyle Paradis |
| • Marlin Monroe | • Esteban Mateo |
| • Maryln Young | • Sandy Brentano |
| • Patricia Garcia | • Beverly Gilles |
| • Jack Toby | • Victoria Magaña |
| • Joel Rivera | • Peggy Matter |
| • Adolfo Santiago Ramos | • Alonzo Jaime Ramirez |
| • Isaah Ozcan | • Malia Moses |
| • Pat Schaecher | • Gerlinde Brown |
| • Barbara Wilson | • Ann Woehler |
| • Maxie Henkes | • Juanita Constante |
| • Adelaida Torres | • Francisco Cuarenta |
| • Joel Rivera | • Catherine Feeney |
| • Primitivo Mendez | • Shirley Schidt |
| • Yasmin Larios | • Eugenio Campos |
| • Edgar Larios | • Evan W. Beck |
| • Raul Hernandez Garcia | • Rita Girard |

WEEKLY READINGS Fourth week of Easter

Sunday	June 2, 2019
1st Reading:	Acts 1: 1-11
2nd Reading:	Eph 1: 17-23
Gospel:	Lk 24: 46-53
Monday	June 3, 2019
1st Reading:	Acts 19: 1-8
Gospel:	Jn 16: 29-33
Tuesday	June 4, 2019
1st Reading:	Acts 20: 17-27
Gospel:	Jn 17: 1-11A
Wednesday	June 5, 2019
1st Reading:	Acts 20: 28-38
Gospel:	Jn 17: 11B-19
Thursday	June 6, 2019
1st Reading:	Acts 22:30; 23: 6-11
Gospel:	Jn 17: 20-26
Friday	June 7, 2019
1st Reading:	Acts 25: 13B-21
Gospel:	Jn 21: 15-19
Saturday	June 8, 2019
1st Reading:	Acts 28: 16-20, 30-31
Gospel:	Jn 21: 20-25
Sunday	June 9, 2019
1st Reading:	Acts 2: 1-11
2nd Reading:	1 Cor 12: 3B-7, 12-13
Gospel:	Jn 20: 19-23

PRAY FOR THOSE RECENTLY DECEASED

- Norbert Hermshorn
- Sharon Buhr
-

PRAY FOR THOSE IN HARM'S WAY

- Ezequiel Cervantes, US Navy
- Kelly Berkey, USMC
- Joe Lonergan, US Army
- Jovani Martinez, US Marines
- Miguel Salinas, US Army
- Julian Halbirt, US Navy
- Jorge Alberto Tarula Navarro, US Army

YOUR SUNDAY CONTRIBUTION WEEKLY OFFERTORY NEED: \$11,000.00

Collection Week 48 May 25/26, 2019	Collected Donations Year to Date	Budget Through Week 48	Over (Under)
\$9,836.05	\$547,674.82	\$528,000.00	\$19,674.82

MARK YOUR CALENDARS / MARQUEN SUS CALENDARIOS

SIGN-UPS

Sign-ups for First Communions and Confirmations classes will be available at the GYM after each mass on June 8th and 9th.

Las inscripciones para clases de primeras comuniones y las confirmaciones estarán disponibles el 8 y 9 de Junio en el GYM después de cada misa.

ST. MARY CATHOLIC CHURCH

Mt. Angel, Parish Mission, **June 10-12** - God's Healing Love
You are invited to Fr. Bramlage's presentations where he will lead us each evening into deeper surrender to God and into a moment of grace to discern his perfect plan for our lives. Fr. Bramlage is with the Missionaries of the New Evangelization in Aurora, Colorado. Contact St. Mary's at 503-845-2296 or John 503-851-0571

PENTECOSTES / PENTECOST

El día 9 de Junio celebraremos una gran fiesta llamada Pentecostés donde la presencia de dios se manifiesta en el Espíritu Santo. Por este motivo queremos invitar a la comunidad que si puede venga vestida de color rojo a la misa para unificarnos con el fuego del color litúrgico de esta celebración.

On June 9th we will celebrate a great fest called Pentecost, where the presence of God is manifested in the Holy Spirit. For this reason we want to invite the community to come dressed in red to mass to unify us with the fire of the liturgical color of this celebration.

GRADUACIONES

Nos gustaría honrar y pedir la bendición de Dios a todos nuestros graduados de preparatoria y universidad durante las misas el Domingo 9 de Junio. Llame a la oficina parroquial para dar el nombre y reservar el asiento por adelantado dando la hora de la misa que asistirá. Favor de asistir a la misa con su bata de graduación.



(503) 981-5011 - oficina parroquial

Vigilia De Pentecostes

El group de Oracion Adonai tiene el honor de invitarte a participar en la Vigilia De Pentecostes. Habra alabanza, predicación y oracion. Se llevara a cabo el **Sabado 8 de Junio, 2019 de 7:00pm—10:00pm** en la parroquia San Lucas.

Los Esperamos!

“Cada uno ha recibido su don, pongalo al servicio de los demas como buenos administradores de la multiforme gracias de dios” **1 Pedro 4, 10**

VOLUNTEER APPRECIATION DINNER

Please join us after the 5pm mass on June 22nd at Rubis Hall for our annual BBQ volunteer appreciation dinner provide by the Pastoral Council.



Semana Biblica

Todos los niños entre 1 - 6 grado están invitados para una semana que sera divertida y tambien aprenderán acerca de Jesus durante los dias del 17-21 de Junio 2019. El horario se mencionara en el proximo boletin.



GRADUATIONS

We would like to honor and ask God's blessing upon all our high school and college graduates during masses on Sunday June 9th. Please call the parish office to give your name and reserve your seat up front wearing your cap n gown and time of service your will be attending.

(503) 981-5011 - Parrish office



PARISH CALENDAR/CALENDARIO DE LA PARROQUIA

RH- Rubis hall

CH-Church

KC-Knights of Columbus Hall

GYM-Gymnasium

SCHL-School

OFC-Office

OFCB-Office Basement

2	June	Sunday	9	June	Sunday
Regular Masses 7:30am & 9:30am (Eng), 11:30am & 1:30 pm (Span)			Regular Masses 7:30am & 9:30am (Eng), 11:30am & 1:30 pm (Span)		
9:00am St. Annes Mass English			Ministry Fair GYM (after each mass)		
3	June	Monday	10	June	Monday
5:00pm CH -Church Cleaning			5:00pm CH -Church Cleaning		
7:00pm KC -Grupo Pastoral Familiar			7:00pm KC - Grupo Pastoral Familiar		
4	June	Tuesday	11	June	Tuesday
9am Word Service			9am Mass English		
7:00pm OFCB - Apostoles de la Palabra			7:00pm KC - Apostoles de la Palabra		
5	June	Wednesday	12	June	Wednesday
9am Word Service			9am Mass English		
6	June	Thursday	13	June	Thursday
9am Word Service & 6:00pm Mass Spanish			9am Mass English & 6:00pm Mass Spanish		
5:00pm CH -Confessions & Adoration			5:00pm CH -Confessions & Adoration		
6:00pm RH - School Graduation's			7:00pm RH -Spanish Prayer Group		
7:00pm KC -Spanish Prayer Group					
7:00pm CH - Last English Choir Practice					
7	May	Friday	14	June	Friday
9am Mass English			9am Mass English		
5:00pm KC -Kids Choir Practice			5:00pm KC -Kids Choir Practice		
7:00pm CH -Spanish Prayer Group			7:00pm CH -Spanish Prayer Group		
8	June	Saturday	15	June	Saturday
5pm Mass English			5pm Mass English		
8:00am - 9:00am KC - Men's Group Bible Study			8:00am - 9:00am KC - Men's Group Bible Study		
12:00pm CH Baptism's			2:00pm CH Wedding		
4:00pm CH -Confessions			4:00pm CH -Confessions		
6:00pm GYM - Ministry Fair (after mass)					
7:00pm - 10:00pm CH - Easter Vigil					

THINGS TO KNOW / COSAS QUE SABER

The 2019/2020 Adult RCIA Class:

Our new class starts in September 2019 call Dawn at (503) 480-6867 to sign-up

YOUNG ADULT GATHERING

Prayer and social time:

June 2nd, 2019 and every first Sunday after that per month between 5-7:30pm at 980 S. Main st, Mt. Angel (alternating between mass/adoration)

Also every third Saturday of the month with location and time to be determined per month as well.

(service/adventure alternating)

Come join in the fun as we get to know one another and go deeper into our faith as a community!

Bring a friend!

ATTENTION

We have been saddened to hear that someone has been tagging our cemetery with graffiti. Please help us to educate your young people about respect for people and for the property of others. Pray for our families and our St. Luke/Woodburn

Community



St. Luke Catholic School

Registration is now open!

Tuition assistance is available!

If you would like a tour of the school please contact Angie Smith (503) 981-7441 or email at stlukewoodburnprincipal@gmail.com

Escuela Catolica San Lucas

las regiraciones ya estan abiertas!

Tenemos asistencia financiera!

Si desea un recorrido por la escuela contacte a la directora Angie Smith (503) 981-7441 o por email stlukewoodburnprinciple@gmail.com

PASTORAL FAMILIAR

El Grupo de Pastoral Familiar te invita a ti Padre y Madre de Familia a las sesiones de Pastoral Familiar. Ven y comparte con nosotros y aprender de temas que conciernen a la Persona, la Pareja y por supuesto a la Familia. Dios quiere que tu meta y a lado de tu familia sea alcanzar la felicidad en plenitud, pero solo se logra, poniendo tiempo y esfuerzo. La Familia es la Iglesia Domestica y la base de una sociedad.

Los esperamos todos los Lunes de 7:00 a 8:30pm en el KC Hall.

SOCIETY of ST. VINCENT DE PAUL / SOCIEDAD DE SAN VICENTE DE PAUL

To Request Assistance or Contact St. Luke's SVdP Society Call (971) 338-1074

ST. LUKE'S SVdP FOOD BANK

Open: 2nd and 4th Thursday of the month 5:00pm—7:00pm

To Donate to SVdP Call:

(503) 989-2147

To Volunteer at the Food Bank Call

(503)989-0894



ST. VINCENT DE PAUL MONTHLY MEETING

Location: Parish office **When:** Every 3rd Wednesday of the month

Time: 6:30pm.

For info call :

(971) 338-1074

Para Solicitar Asistencia o para contactar La Sociedad de SVdP San Lucas llame:

(971) 338-1074

SAN LUCAS SVdP BANCO DE COMIDA

Abierto: 2 y 4 Jueves del mes

5:00pm—7:00pm

Para Donar al SVdP Llame:

(503)989-2147

Para Ser Voluntario de Banco de

Comida Llame: (503)989-0894

GOSPEL MEDITATION - ENCOURAGE
DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

June 2, 2019
7th Sunday of Easter

"So that they may be one, as we are one, I in them and you in me." Does technology bring us together, or does it remind us of distance and differences and keep us apart? Most days, I'm not so sure. With the constant inundation of news from across the world, it can be easier to tune out the sufferings and the joys of people we'll never meet, in places we'll never visit. But is this the invitation of Jesus?

Over the centuries, our Church has become truly universal across the globe. There are Christians across nations and cultures, across lines of rich and poor. There are Christians who live behind white picket fences, and Christians dying in conflict zones. "That they may all be one," Jesus prays. One in what? Love. "That the love with which you loved me may be in them." This is easier said than done, of course. The world is far too vast for us to individually love every human being. I can hardly remember the names of half the regulars at my Sunday Mass! But that doesn't mean we can't try.

"I pray not only for them, but also for those who will believe in me through their word." Jesus had this religious popular explosion in mind. The mission and message of Christ was not meant to stop in the Apostle's generation or stay cordoned off in the geographic confines of Israel. Jesus' words at the Last Supper are a prayer, a plea to the Father for the spread and unity of the Church across time and space. This week, look up organizations supporting the persecuted Church and make a donation. Next week, visit a struggling parish within your own diocese. When you meet someone new at hospitality Sunday, invite them over for dinner to get to know them better. Whether far off or close to home, let's allow Jesus' prayer to live in us, to be drawn together in love.

MEDITACION DEL EVANGELIO ENTENDIMIENTO
PROFUNDO DE LA ESCRITURA

2 de junio de 2019
7mo domingo de pascua

"Para que sean uno, como nosotros somos uno, yo en ellos y tú en mí". ¿La tecnología nos une, o nos recuerda la distancia y las diferencias y nos mantiene separados? La mayoría de los días, no estoy tan seguro. Con la constante inundación de noticias de todo el mundo, puede ser más fácil desconectar los sufrimientos y las alegrías de las personas que nunca conoceremos, en lugares que nunca visitaremos. ¿Pero es esta la invitación de Jesús?

A lo largo de los siglos, nuestra Iglesia se ha vuelto verdaderamente universal en todo el mundo. Hay cristianos en todas las naciones y culturas, a través de líneas de ricos y pobres. Hay cristianos que viven detrás de cercas blancas y cristianos que mueren en zonas de conflicto. "Para que todos sean uno", ora Jesús. ¿Uno en qué? Amor. "Que el amor con que me amaste esté en ellos". Esto es más fácil decirlo que hacerlo, por supuesto. El mundo es demasiado vasto para que podamos amar individualmente a cada ser humano. ¡Apenas puedo recordar los nombres de la mitad de los habituales en mi misa dominical! Pero eso no significa que no podamos intentarlo.

"Rezo no solo por ellos, sino también por aquellos que creerán en mí a través de su palabra". Jesús tuvo en mente esta explosión popular religiosa. La misión y el mensaje de Cristo no tenían el propósito de detenerse en la generación del Apóstol o quedarse en el confinamiento geográfico de Israel. Las palabras de Jesús en la última cena son una oración, una súplica al Padre por la propagación y la unidad de la Iglesia a través del tiempo y el espacio. Esta semana, busque organizaciones que apoyen a la Iglesia perseguida y haga una donación. La próxima semana, visite una parroquia con dificultades dentro de su propia diócesis. Cuando te encuentres con alguien nuevo en la hospitalidad del domingo, invítalos a cenar para conocerlos mejor. Ya sea que esté lejos o cerca de casa, permitamos que la oración de Jesús viva en nosotros, que se unan en amor.

WELCOME TO ST. LUKE / BIENVENIDO A SAN LUCAS

Temporary Registration Form

If you would like to become a member of St. Luke's parish or are a Current member that would like to update address information please fill out this form and drop in collection box.

NAME/NOMBRE _____

ADDRESS/DOMICILIO _____

CITY/CIUDAD _____ ZIP CODE/CODIGO POSTAL _____

PHONE/TELEPHONE _____

New Parishioner/Nuevo a la Parroquia Would Like Envelopes/Desea Sobres New Address/Nuevo Domicilio

ONLINE GIVING

To donate according to our online giving system, go to the parish website, <http://www.stlukewoodburn.org> and look for the link, DONATE. We pay some small fees when you make an online gift. The best method to pay, that charges us the least, is to enter your checking information for a bank account transfer. These can be one time or recurring. This can be helpful if you sometimes forget your donation or for when you might be sick or on vacation. The website also offers payment through debit and credit cards, but these charge more of a fee to the parish. The best way is to pay using your checking account.

PLEASE REMEMBER ST. LUKE IN YOUR WILL

Please use the following language when making your estate plans: "I give, devise, and bequeath _____ (Describe gift and purpose) to St. Luke Catholic Church, Woodburn, Oregon (Our official legal name). It is understood in making this gift that it can only be used by St. Luke Catholic Church in Woodburn, OR.

ADVERTISER OF THE WEEK:

WHRealty

Lorrie Cox - your voice in Real Estate
Lorrie@WHRealty.com/(503) 989-1986

MINISTRY TO THE SICK & HOMEBOUND

Holy Communion Can be brought to the sick or anyone who's unable to come to church. To arrange this service for yourself or for a loved one please contact the parish office at (503) 981-5011. Thank you.

La comunión puede ser llevada a una persona enferma que no pueda venir a la Iglesia. Para poder organizar este servicio para usted o para un ser querido favor de contactar la oficina parroquial.

ST. AGNES / SANTA INES



Prayers for healing on Wednesday in the church at **7pm**. All are welcome to come and pray for those in need of prayers and healing.

Altar Society meets the first Tuesday of September - June at 7:00pm.

Council meets the first Thursday of October through June at 7:00pm. All Parishioners are welcome to attend.

The Ascension of the Lord –Then he led them out as far as Bethany, raised his hands, and blessed them. As he blessed them he parted from them and was taken up to heaven. They did him homage and then returned to Jerusalem with great joy, and they were continually in the temple praising God. – Lk 24: 50–53